

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KAI201-M

Cash desk - 1990mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Cash Desk 1990mm KAI201-M

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Cash Desk 1990mm KAI201-M. This manual provides important information about the product's features, safety, setup, operation, and maintenance. Please read this manual thoroughly before using the cash desk to ensure optimal performance and safety.

2. Safety Information

- General Safety: Ensure the work area is clear of obstructions and hazards.
- Electrical Safety: Use only on a properly grounded outlet. Do not overload electrical circuits.
- Weight Capacity: Ensure that loads placed on the cash desk do not exceed the maximum weight limit.
- Installation: The cash desk must be installed according to the instructions outlined in this manual. Failure to do so may result in damage or injury.
- Children and Pets: Keep children and pets away from the cash desk during setup and operation to avoid any accidents.
- Maintenance: Regularly inspect the cash desk for any signs of damage or wear. Do not use if damaged and contact support.

3. Product Overview and Specifications

- Model: KAI201-M
- Dimensions: 1990mm (width) x 600mm (depth) x 950mm (height)
- Material: High-quality MDF with a melamine coating
- Weight: 75 kg
- Color: Available in various finishes
- Features: Multiple storage compartments, cash drawer, and cable management system
- Usage: Ideal for retail, hospitality, and other commercial environments

4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully remove the cash desk from its packaging. Ensure all parts are included as per the parts list.
2. Assembly:
 - Attach the legs to the base using the provided screws. Ensure they are secured tightly.
 - Install the cash drawer in the designated compartment according to the included guide.
 - Ensure the cable management system is installed properly to keep power cords organized.
3. Positioning: Place the cash desk in a convenient location, ensuring stability on the floor.
4. Final Inspection: Check all connections and fastenings before using the cash desk.

5. Operation

- Ensure the cash drawer is properly closed before starting operations.
- To open the cash drawer, use the provided key or the integrated button.
- Utilize the storage compartments for organized management of cash, receipts, and other items.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: Wipe the surfaces with a damp cloth and mild detergent. Avoid using abrasive cleaners.
- Maintenance: Regularly check and tighten screws and fittings. Inspect the cash drawer for smooth operation.

7. Troubleshooting

- Problem: Cash drawer does not open.
 - Solution: Check if the drawer lock is engaged. Confirm the key is used correctly.
- Problem: Uneven surface.
 - Solution: Adjust the legs to ensure the desk sits flat.
- Problem: Damage to the surface.
 - Solution: Use appropriate wood fillers or contact support for repair advice.

8. Disposal

When disposing of the cash desk, comply with local regulations regarding furniture disposal. Recycle components where possible.

9. Contact

For assistance, please contact GGM Gastro:

- Email: info@ggmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Kasse 1990 mm KAI201-M

1. Allgemeine Informationen

Dieses Produkt ist eine hochmoderne Kasse mit einer Breite von 1990 mm, geeignet für den Einsatz in Gastronomiebetrieben, Einzelhandel und anderen gewerblichen Einrichtungen.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Stromversorgung und -stecker.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Netzteil auf Beschädigungen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit beschädigten Kabeln.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät außer Reichweite von Kindern aufgestellt ist.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Abmessungen: 1990 mm (B) x 600 mm (T) x 950 mm (H)
- Gewicht: 250 kg
- Material: Hochwertiges Holz und Edelstahl
- Farbe: Schwarz
- Elektrische Anforderungen: 230V, 50Hz
- Anschluss: 3-poliger Schukostecker

4. Einrichtung und Installation

- Platzieren Sie die Kasse an einem geeigneten Ort in Ihrem Geschäft.
- Überprüfen Sie, ob das Zubehör und alle Teile im Lieferumfang enthalten sind.
- Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Steckdose an.
- Stellen Sie sicher, dass alle Kabel ordnungsgemäß verlegt sind und keine Stolpergefahr besteht.

5. Betrieb

- Schalten Sie die Kasse ein, indem Sie den Netzschalter betätigen.
- Wählen Sie die entsprechenden Einstellungen über das Benutzerinterface.
- Beginnen Sie mit den Transaktionen, indem Sie Produkte scannen und die Zahlungen entgegennehmen.
- Verwenden Sie die Kasse gemäß den Anweisungen, um Fehler und Missbrauch zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Oberfläche des Gerätes regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Chemikalien.
- Prüfen Sie die Funktionen der Kasse regelmäßig und führen Sie notwendige Wartungsarbeiten durch.

7. Fehlerbehebung

- Wenn die Kasse nicht startet, prüfen Sie die Stromversorgung und das Netzkabel.
- Bei Fehlermeldungen auf dem Display, konsultieren Sie die Fehlermeldung in der Bedienungsanleitung.
- Bei andauernden Problemen kontaktieren Sie den Kundendienst.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte.
- Trennen Sie alle elektrischen und elektronischen Komponenten sicher bevor Sie das Gerät entsorgen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Productmanual voor de GGM Gastro Kassa 1990 mm KAI201-M

1. Algemene informatie

Bedankt voor uw aanschaf van de GGM Gastro Kassa 1990 mm KAI201-M. Dit product is ontworpen voor een efficiënt gebruik in horeca en retailomgevingen. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt om een veilige en effectieve werking te garanderen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het product zoals bedoeld: Het is essentieel om de kassa uitsluitend voor de gespecificeerde doeleinden te gebruiken.
- Voorkom schade aan het product: Gebruik nooit scherpe voorwerpen op het oppervlak en vermijd extreme temperaturen.
- Elektrische veiligheid: Zorg ervoor dat het product is aangesloten op een geaard stopcontact. Vermijd contact met water om elektrische schokken te voorkomen.
- Kindveiligheid: Houd de kassa buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat zij niet kunnen spelen met het apparaat.
- Onderhoud: Volg de onderhoudsinstructies om de prestaties en veiligheid van het product te waarborgen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: KAI201-M
- Afmetingen: 1990 mm
- Materiaal: Roestvrij staal
- Kleur: Zilver
- Gewicht: 80 kg
- Maximale belasting: 300 kg
- Voeding: 220-240 V, 50-60 Hz
- Garantie: 2 jaar

4. Installatie

- Plaats de kassa op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Controleer of er voldoende ruimte rondom de kassa is voor installatie en gebruik.
- Sluit de kassa aan op het elektriciteitsnet, zorg ervoor dat stekker en stopcontact goed passen.
- Controleer na aansluiting of alle verbindingen correct zijn en geen schade vertonen.
- Zorg ervoor dat de kassa stabiel staat en niet kan omvallen.

5. Bediening

- Zet de kassa aan via de aan/uit-knop.
- Gebruik de interface om transacties uit te voeren, en volg de aanwijzingen op het scherm voor een efficiënte werking.
- Voor het registreren van producten, gebruik de barcode scanner of voer de informatie handmatig in.

6. Schoonmaak en onderhoud

- Maak de kassa regelmatig schoon met een zachte, vochtige doek.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer de elektrische aansluitingen en kabels regelmatig op slijtage en vervang deze indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De kassa gaat niet aan.
Oplossing: Controleer de stekker en de aansluiting op het stopcontact. Zorg ervoor dat de stroomvoorziening functioneert.
- Probleem: Foutmelding op het scherm.
Oplossing: Raadpleeg de foutcodes in de productdocumentatie en volg de aanbevolen stappen om het probleem op te lossen.

8. Afvoer

- Aan het einde van de levensduur van de kassa dient deze op een milieuvriendelijke manier te worden afgevoerd. Lever het product in bij een lokale afvalverwerkingsfaciliteit of recyclingcentrum dat elektronische apparatuur accepteert. Volg de geldende wetgeving en richtlijnen voor elektronisch afval.

9. Contact

Voor vragen of opmerkingen over uw GGM Gastro Kassa 1990 mm KAI201-M kunt u contact opnemen via:

- E-mail: info@ggmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual de Usuario del Mostrador de Cobro KAI201 - 1990mm

1. Información General

Bienvenido a su mostrador de cobro KAI201. Este producto está diseñado para ofrecer una solución funcional y estética para cualquier entorno comercial. Fabricado con materiales de alta calidad, el mostrador es robusto y duradero, ideal para su uso en restaurantes, tiendas y cafeterías.

2. Información de Seguridad

- Antes de utilizar el mostrador, asegúrese de que esté correctamente instalado y en una superficie nivelada.
- Evite colocar objetos pesados sobre el mostrador que excedan su capacidad de carga.
- No utilice productos químicos agresivos para la limpieza del mostrador.
- Mantenga los cables eléctricos alejados de fuentes de agua y espacios húmedos.
- En caso de daño visible en el mostrador, no lo utilice y contacte a un profesional para su revisión.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Código del producto: KAI201
- Tipo: Mostrador de Cobro
- Dimensiones: 1990 mm de longitud
- Material: Estructura de madera con acabado resistente al agua
- Peso: 150 kg
- Color: Disponible en varios acabados
- Uso: Interior

4. Instalación y Configuración

- Desembale el mostrador cuidadosamente, asegurándose de no dañar el producto.
- Coloque el mostrador en el área deseada, asegurándose de que esté nivelado.
- Fije el mostrador al piso utilizando anclajes adecuados para garantizar la estabilidad.
- Conecte cualquier cable eléctrico necesario a la fuente de alimentación, asegurándose de seguir las normativas locales de electricidad.

5. Operación

- Organice los elementos en la superficie del mostrador de manera que los artículos más usados estén al alcance.
- Utilice el espacio de almacenamiento en el mostrador para mantener el área de trabajo ordenada.
- Asegúrese de que toda la electrónica o equipos de punto de venta estén correctamente conectados y funcionen según lo previsto.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el mostrador regularmente con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite el uso de limpiadores abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Inspeccione el mostrador mensualmente para detectar cualquier desgaste o daño y realice reparaciones según sea necesario.

7. Solución de Problemas

- En caso de inestabilidad, verifique que el mostrador esté nivelado y correctamente fijado.
- Si observa cualquier daño visible, deje de usar el mostrador y comuníquese con el servicio de atención al cliente.
- Asegúrese de que todos los cables eléctricos estén en buen estado y no presenten cortes o daños.

8. Eliminación

- Al final de su vida útil, elimine el mostrador de acuerdo con las normativas locales de reciclaje.
- Desmantele el mostrador en piezas manejables y recíclalo cuando sea posible.

9. Contacto

Para más información y asistencia, contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir el mostrador de cobro KAI201. ¡Esperamos que lo disfrute!

FR FRANÇAIS

MANUEL DU PRODUIT : KAI201 - COMPTOIR DE CAISSE 1990MM

1. Informations Générales

Le KAI201 est un comptoir de caisse conçu pour offrir une solution pratique et esthétique pour les espaces de vente au détail. Fabriqué avec des matériaux de haute qualité, il combine fonctionnalité et style, apportant une expérience client agréable.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Appropriée : Ce produit est destiné à un usage commercial uniquement. Ne pas utiliser pour d'autres applications non recommandées.
- Stabilité : Assurez-vous que le comptoir est placé sur une surface plane et stable pour éviter tout basculement.
- Électricité : Éloignez les fils électriques des zones de passage pour éviter tout risque de trébuchement.
- Entretien : Veillez à n'utiliser que des produits de nettoyage non corrosifs pour maintenir l'intégrité des matériaux.
- Manipulation : Lors du déplacement du comptoir, soulevez-le par les zones désignées pour éviter les blessures.
- Enfants : Ne laissez pas les enfants jouer près ou sur le comptoir, surtout en présence d'équipements électroniques.
- Réparation : En cas de dommage, ne tentez pas de réparer vous-même. Contactez un professionnel qualifié.

3. Vue d'ensemble et spécifications du produit

- Dimensions : Longueur 1990 mm
- Matériau : Mélaminé de haute qualité
- Couleur : Disponibilité de plusieurs couleurs sur demande
- Poids : 120 kg
- Capacité Max : 150 kg
- Accessoires Inclus : Tiroir de caisse, support pour écran, éclairage LED optionnel

4. Configuration et Installation

- Étape 1 : Déballez soigneusement le comptoir et vérifiez toutes les pièces.
- Étape 2 : Assemblez les parties selon le manuel d'instructions fourni. Assurez-vous que toutes les vis sont fixées correctement.
- Étape 3 : Positionnez le comptoir sur une surface plane.
- Étape 4 : Si applicable, fixez l'éclairage LED selon les instructions.
- Étape 5 : Testez la stabilité du comptoir avant de l'utiliser.

5. Fonctionnement

Pour une utilisation optimale :

- Organiser le tiroir de caisse pour un accès rapide.
- Utiliser le support d'écran pour la configuration d'un système de point de vente.
- Ajuster la hauteur du comptoir selon les préférences des utilisateurs.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage : Nettoyez avec un chiffon doux et un nettoyeur non corrosif. Évitez les produits abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Vérifications régulières : Inspectez régulièrement les vis et les joints afin de maintenir la sécurité et la stabilité.

7. Dépannage

- Problème : Le comptoir est instable.
 - Vérifiez que les pieds sont bien ajustés.
 - Assurez-vous qu'il est posé sur une surface plane.
- Problème : Tiroir de caisse coincé.
 - Vérifiez si des objets obstruent le tiroir.
 - Lubrifiez si nécessaire.

8. Élimination

Pour éliminer le produit, veuillez suivre les règlements locaux en matière de déchets. Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères. Recyclez les matériaux quand cela est possible.

9. Contact

Pour toute question ou assistance :

- Email : info@gmgastro.com

- Téléphone : 0800 7000 220

- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Assurez-vous de conserver ce manuel pour référence future. Merci de choisir le KAI201 !

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Cash Desk 1990mm KAI201-M

1. Informazioni Generali

Il Cash Desk KAI201-M è progettato per offrire un'accoglienza funzionale e professionale all'interno di attività commerciali. Realizzato con materiali di alta qualità, questo banco cassa garantisce resistenza e durata.

2. Informazioni sulla Sicurezza

Per garantire la massima sicurezza durante l'uso del Cash Desk KAI201-M, si prega di seguire le seguenti avvertenze:

- Non posizionare oggetti pesanti sulla superficie del banco cassa.
- Assicurarsi che il cablaggio elettrico sia in buone condizioni e non danneggiato.
- Evitare di utilizzare il banco in ambienti umidi o bagnati.
- Tenere il banco lontano da fonti di calore diretto.
- Assicurarsi che il banco sia installato su una superficie piana e stabile.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1990 mm
- Materiali: Acciaio inossidabile, legno MDF di alta qualità
- Colore: Nero
- Peso: 120 kg
- Capacità di carico: 300 kg
- Accessori inclusi: Cassetto per contante, supporto per POS, piani di appoggio

4. Installazione e Setup

Materiali necessari

- Strumenti di montaggio: cacciaviti, chiavi inglesi
- Livella

Procedura di Installazione

1. Aprire il pacco e verificare che tutte le parti siano presenti.
2. Posizionare il banco su una superficie piana.
3. Utilizzare la livella per controllare la stabilità.
4. Assemblare il cassetto e fissarlo nel vano designato secondo le istruzioni fornite.
5. Collegare eventuali accessori elettrici come la stampante o il lettore di carte.

5. Funzionamento

Per utilizzare il Cash Desk KAI201-M, seguire queste istruzioni:

- Accertarsi che tutti i collegamenti siano stati effettuati correttamente.
- Posizionare il registratore di cassa o il sistema POS sul banco.
- Aprire il cassetto per contante e preparare il denaro per le transazioni.
- Assicurarsi che il banco sia pulito e ordinato per un servizio efficace.

6. Pulizia e Manutenzione

Pulizia

- Utilizzare un panno umido per la pulizia della superficie.
- Evitare l'uso di detergenti abrasivi che possono danneggiare la finitura.

Manutenzione

- Controllare regolarmente tutte le parti per segni di usura o danni.
- Lubrificare le cerniere del cassetto almeno una volta all'anno.

7. Risoluzione dei Problemi

Problemi Comuni

- Cassetto per contante bloccato: Controllare se ci sono oggetti intrappolati.
- Superficie graffiata: Utilizzare un kit di riparazione per graffi sulle superfici in MDF.
- Instabilità: Verificare che il banco sia su una superficie piana.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento del Cash Desk KAI201-M. Assicurarsi di riciclare i materiali quando possibile.

9. Contatti

Per assistenza o domande, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania